Naciones Unidas S/2021/93



Consejo de Seguridad

Distr. general
28 de enero de 2021
Español
Original: inglés

Aplicación del párrafo 4 de la resolución 2107 (2013) del Consejo de Seguridad

Vigésimo noveno informe del Secretario General

I. Introducción

1. El presente informe, que se presenta en cumplimiento de lo dispuesto en el párrafo 4 de la resolución 2107 (2013) del Consejo de Seguridad, abarca las novedades habidas desde mi informe anterior, de fecha 6 de noviembre de 2020 (S/2020/1089), con respecto a los nacionales de Kuwait y de terceros países desaparecidos y los bienes kuwaitíes desaparecidos, incluidos los archivos nacionales.

II. Actividades recientes relacionadas con la repatriación y devolución de todos los nacionales de Kuwait y de terceros países, o de sus restos mortales

2. El 22 de noviembre de 2020, el Ministerio de Asuntos Exteriores de Kuwait emitió un comunicado en el que anunciaba que, mediante análisis de ADN realizados en Kuwait y el Iraq, se había determinado de forma concluyente que los restos humanos recuperados en el Iraq pertenecían a siete nacionales kuwaitíes desaparecidos en 1991. El 10 de enero de 2021, el Ministerio emitió un comunicado posterior en el que anunció que los análisis de ADN realizados sobre otros restos humanos también recuperados en el Iraq habían determinado de forma concluyente que pertenecían a 13 nacionales de Kuwait y de terceros países desaparecidos en 1991. Los 20 conjuntos de restos humanos se habían exhumado de una tumba en Al-Samawa, en la provincia de Al-Muzana, en marzo de 2019, y en agosto de 2019 se habían trasladado del Iraq a Kuwait para identificarlos mediante análisis de ADN. En ambas declaraciones, el Ministerio dio a conocer los nombres de las personas desaparecidas y confirmó que había informado a las familias de las víctimas. El Ministerio expresó su agradecimiento al Gobierno del Iraq, a los miembros de la Comisión Tripartita y a su Subcomité Técnico, al Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) y a la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI) por los esfuerzos realizados, que habían contribuido a identificar los restos mortales de los 20 nacionales de Kuwait y de terceros países desaparecidos en 1991.

3. Mientras tanto, expertos forenses kuwaitíes y especialistas en identificación continuaron con el complejo proceso de identificación de los restos humanos restantes

21-00859 (S) 010221 010221





exhumados de las tumbas de Al-Samawa en marzo de 2019 y enero de 2020, que fueron entregados por el Iraq a Kuwait en agosto de 2019 y septiembre de 2020, respectivamente. El proceso requiere reagrupar los restos humanos mezclados y, posteriormente, extraer y analizar su ADN. Los resultados del análisis se cotejarán con la base de datos de personas desaparecidas de Kuwait para concluir el proceso de identificación.

4. El 10 de diciembre, mi Representante Especial Adjunta para Asuntos Políticos y Asistencia Electoral se reunió con el Embajador de Kuwait en el Iraq, Salem al-Zamanan, para examinar el expediente de las personas kuwaitíes y los bienes kuwaitíes desaparecidos. Ambos acogieron con satisfacción el comunicado de prensa del Consejo de Seguridad del 24 de noviembre relativo a la cooperación que está teniendo lugar entre el Iraq y Kuwait en la búsqueda de nacionales kuwaitíes y de terceros países desaparecidos. El Embajador señaló que Kuwait continuaba con el proceso de identificación mediante ADN de los restos humanos encontrados en Al-Samawa.

5. La 114ª reunión del Subcomité Técnico y la 50ª reunión de la Comisión Tripartita se celebraron en Kuwait y Bagdad los días 12 y 14 de enero de 2021, respectivamente, con la asistencia virtual de algunos participantes y la presencia de otros. Durante la reunión del Subcomité Técnico, el representante de Kuwait agradeció al Iraq la reciente transferencia de 20 conjuntos de restos humanos que se habían encontrado en Al-Samawa en enero de 2020 y se habían entregado a Kuwait el 16 de septiembre de 2020, y expresó su agradecimiento a la UNAMI por el uso de sus activos aéreos para trasladar los restos del Iraq a Kuwait. En cuanto a los restos encontrados en marzo de 2019 y trasladados a Kuwait en agosto de 2019, el representante del Kuwait explicó que, debido a su fragmentación, el proceso de identificación había llevado más tiempo de lo previsto inicialmente. Subrayó que la identificación anunciada por Kuwait los días 22 de noviembre y 10 de enero de los restos mortales de 20 nacionales de Kuwait y de terceros países desaparecidos desde 1991 se había logrado gracias al trabajo conjunto, e indicó que el equipo del Ministerio de Defensa del Iraq había explorado proactivamente los lugares de Al-Samawa.

6. Por su parte, el representante del Iraq transmitió sus condolencias a las familias de los 20 desaparecidos kuwaitíes cuyos restos se habían identificado. Proporcionó información actualizada sobre posibles lugares de enterramiento en Al-Samawa, Al-Jamisiya, Karbala y Salman Pak, en el Iraq. Debido a las restricciones relacionadas con la COVID-19 no se habían llevado a cabo nuevas excavaciones en el Iraq durante el período sobre el que se informa. El representante indicó que el Iraq estaba dispuesto a realizar otra visita al emplazamiento K3 de Karbala cuando la situación sanitaria mejorara, y propuso centrarse primero en reducir la zona de búsqueda utilizando información adicional proporcionada por los Estados Unidos de América. Señaló que el Ministerio de Defensa del Iraq, que había llevado a cabo una investigación sobre el terreno en el emplazamiento de Al-Jamisiya, tenía previsto restablecer el contacto con un testigo principal en un nuevo esfuerzo por determinar posibles zonas de excavación.

7. El CICR sigue trabajando con la Comisión Tripartita en cuestiones que incluyen el análisis de las imágenes de satélite de la década de 1990 en relación con los emplazamientos de K3 y Al-Jamisiya.

8. En cuanto a posibles lugares de enterramiento en Kuwait, ha comparecido un posible testigo que afirma tener información sobre el emplazamiento de la base naval de Kuwait. El Iraq y Kuwait empezaron a examinar esta posible fuente de información durante el periodo sobre el que se informa.

9. La Comisión Tripartita renovó el mandato del Subcomité Técnico durante su 50ª reunión, y reafirmó el apoyo continuo y total al expediente y al papel de observador oficial de la UNAMI. La Comisión confirmó el cierre formal de los expedientes de 20 nacionales kuwaitíes y de terceros países desaparecidos en 1991 que se correspondían con los restos humanos identificados de forma concluyente mediante análisis de ADN. Durante su reunión, la Comisión también adoptó las directrices generales para el traslado de restos humanos entre el Iraq y Kuwait, redactadas por el CICR en 2019. En ellas figura una sección sobre comunicación pública, que había sido acordada por el Subcomité Técnico durante su 114ª reunión como anexo vinculante a los protocolos sobre el traslado de restos humanos de 2003.

10. La formación que la UNAMI tenía previsto impartir al personal del Ministerio de Defensa del Iraq sobre el uso del radar de penetración en el suelo en la búsqueda de lugares de enterramiento se pospuso de nuevo debido a la pandemia de COVID-19 y a las restricciones de circulación asociadas.

11. El Ministerio de Defensa del Iraq reiteró su compromiso de difundir trimestralmente llamamientos a la comparecencia de testigos a través de los medios de comunicación, alentando a quienes tuvieran información sobre personas y bienes kuwaitíes desaparecidos a que se presentaran.

III. Actividades recientes relacionadas con la devolución de bienes kuwaitíes

12. Debido a las limitaciones impuestas por la pandemia en curso, no se han producido novedades importantes durante el período sobre el que se informa sobre la devolución de bienes kuwaitíes, incluidos los archivos nacionales. La transferencia de los bienes kuwaitíes que ya se habían localizado, como microfilmes y libros científicos, se ha seguido posponiendo debido a las restricciones a la circulación relacionadas con la COVID-19.

IV. Observaciones

13. La identificación de los restos humanos de 20 ciudadanos kuwaitíes y de terceros países desaparecidos representa un avance considerable en el importante expediente humanitario, 16 años después de la identificación anterior. Expreso mis más profundas condolencias a las familias de las víctimas, que han pasado casi tres decenios esperando una conclusión. El avance histórico ha sido posible gracias a la prolongada cooperación entre el Iraq y Kuwait, con el firme apoyo de la Comisión Tripartita y el CICR. A pesar de los múltiples retos a los que se enfrenta el Iraq, la labor sostenida de investigación realizada por el Ministerio de Defensa de ese país, que ejemplifica el compromiso del Gobierno del Iraq con la búsqueda de los nacionales kuwaitíes y de terceros países desaparecidos, está dando frutos. Tengo la esperanza de que, gracias a los esfuerzos meticulosos y persistentes de los equipos forenses kuwaitíes, se harán nuevas identificaciones positivas de restos humanos para ofrecer algún consuelo a las familias de los kuwaitíes que siguen desaparecidos.

14. Felicito a los miembros de la Comisión Tripartita y del Subcomité Técnico por sus valiosas contribuciones al avance de este importante expediente humanitario. Todos los socios deben ahora aprovechar el impulso de los éxitos recientes y seguir avanzando en la búsqueda de personas desaparecidas.

15. En cuanto a la cuestión de los bienes kuwaitíes desaparecidos, incluidos los archivos nacionales de ese país, los esfuerzos realizados por el Iraq en 2020 para localizarlos fueron alentadores, y renuevo mi llamamiento para que se entreguen

rápidamente a Kuwait tan pronto como las condiciones lo permitan. Aliento al Gobierno del Iraq, específicamente, a que reanude la búsqueda de los archivos nacionales de Kuwait desaparecidos, dada su gran importancia histórica, recurriendo para ello a especialistas, si procede.

16. Mi Representante Especial para el Iraq, mi Representante Especial Adjunta y el personal de la UNAMI seguirán esforzándose por impulsar nuevos avances en este expediente, en estrecha colaboración con los Gobiernos del Iraq y de Kuwait, el CICR y otros asociados. Deseo expresar mi sincero agradecimiento a Alice Walpole por su dedicado servicio a las Naciones Unidas en el Iraq desde 2017, incluidos sus esfuerzos para hacer avanzar el importante expediente Iraq-Kuwait.